

Delegación Federal de la SEMARNAT en Colima.

Versión Pública de Certificado Fitosanitario de Exportación o Reexportación.

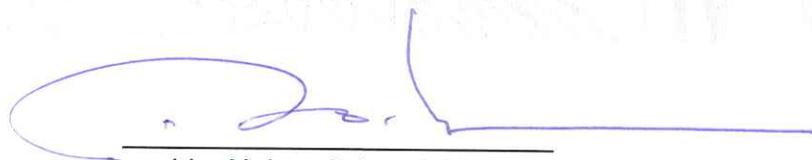
Número de bitácora: 06/BU-0145/06/16

Se clasifican los datos personales, domicilio, teléfono, firmas de terceros, OCR de la credencial de elector, código QR

En las páginas: 1 y 2

La clasificación de la información confidencial se realiza con fundamento en los artículos 113 fracción I de la LFTAIP y 116 primer párrafo de la LGTAIP.

Por tratarse de datos personales concernientes a una persona física identificada e identificable.



Lic. Nabor Ochoa López
Delegado Federal

Lo anterior de acuerdo al acta No. 02/2017 de fecha 27 de enero de 2017



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN COLIMA

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 06/BU-0145/06/16

Folio No.: 06-022-16

Descripción del envío/Description of consignment
Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi

Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'
exportateur

ARAZARA EXPORTACIONES S.A DE C.V.

Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du
destinataire

HAPPY GROWTH (HK) CORPORATION LIMITED
ROOM 1502, 15/F, SPA CENTRE, 53-55 LOCKHART ROAD. PC: 20012, WANCHAI
CHINA (REPÚBLICA POPULAR DE)

Número y descripción de los bultos/ Number and description of
packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des
colis: 61 TROZAS DE MADERA NUEVA EN GUALDRA DE DIFERENTES
DIMENSIONES

Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere
Kennzeichen/Signes distinctifs.

NINGUNA

Puerto de cargamento/Port of
loading/Ladungshafen/Port de changement

MANZANILLO, COLIMA, MÉXICO

Lugar de origen/Place of
origin/Ursprungsort/Provenance

Medio de transporte/Means of
conveyance/Transportsmittel/Moyen de
transport

Punto de entrada/ Poin of
entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée

MEXICO

Marítimo

SHANGHAI
CHINA (REPÚBLICA POPULAR DE)

Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und
Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).

22 METROS CÚBICOS MADERA NUEVA EN GUALDRAS PAROTA, *Enterolobium cyclocarpum*

Handwritten signature or initials.



SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS SECRETARIA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES DELEGACION FEDERAL DE LA SEMARNAT EN COLIMA

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/ PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse ingesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantäner Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un echantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des revageurs en quarantine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection tratment (if required by importing contry)/ Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date 20 de Junio de 2016 Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement QUÍMICO

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif) BROMURO DE METILO Duración y temperatura/ Duration & temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura 24 hrs. a 32°C Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration 48 gr/m3

Sello/Seal/Siegel/Cachet (with circular stamp) Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Déclarations supplémentaires NINGUNA

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville d'expédition COLIMA, COLIMA, MEXICO Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire LIC. NABOR OCHOA LÓPEZ EL DELEGADO FEDERAL

Fecha/Date /Datum/Date 04 de Julio de 2016 Firma/Signatura/Unterschrift/Signature (with handwritten signature)

NOL/PZH/HRS/RVG/FOU (with handwritten initials)

Handwritten notes and stamps at the bottom of the page.